

No. 9 – 2002

Teedaanded 51 – 54
seisuga 01. 09. 2002.



TEADAANDED MEREMEESTELE ***NOTICES TO MARINERS***

Väljaandja: Veeteede Amet
Hüdrograafia ja Navigatsiooni-
märgistuse teenistus
Navigatsiooniteabe talitus

Published by Estonian Maritime Administration
Aids to Navigation and Hydrography Division
Navigational Information Section

Address:
Valge 4
11413 Tallinn
Estonia

Tel.: (+372) 6 205 640
(+372) 6 205 641
Faks: (+372) 6 205 606
e-mail: navinfo@vta.ee
<http://adam.vta.ee/teenused/tm/index.html>

1) Koordinaadid on antud WGS-84 süsteemis.
Positions are given in WGS-84.

2) Teadaande numbrile järgnev (T) 'temporary' viitab ajutisele teada-
andele. Kui selle kehtivusaega ei ole kohe märgitud, antakse selle tühis-
tamiseks uus teadaanne.

Teadaande numbrile järgnev (P) 'preliminary' viitab eelteatele, mis
kehtima hakkab alles pärast vastava teate avaldamist.

*Temporary notices – indicated by (T) after notice number – will be
cancelled by special notice if not indicated otherwise.*

*Preliminary notices – indicated by (P) after notice number – will be
in force after notice in print.*

3) Tulesektorite kraadid on antud IMO (International Maritime Organi-
sation) standardi järgi: merelt vaadatuna, päripäeva 000°- 360°.

Liitsihtide suunad – merelt maale.

*Light sectors correspond to IMO standard: from seaward, clockwise
000°- 360°. Bearings of the leading lines are given from seaward.*

4) INT No – International Number of Light

I Üldinfo

General information

No. 51

Pärnu mere-liitsihi
23,9° - 203,9°
rekonstrueerimistööd
on lõpetatud.

Pärnu maritime leading line
23,9° - 203,9°.
Reconstruction works are
completed.

Veeteede Ameti väljaannete

- Eesti merekaardid,
- Navigatsioonimärgid, 2000
- Leppemärgid INT 1
- Teadaanded meremeestele

edasimüügiga tegelevad

a) OÜ GOTTA *GOTTA Ltd*
10142 Tallinn, Toompuiestee 9 – 1
tel. (0) 646 0650 phone
faks (0) 646 0651 fax

The editions issued by EMA

- Estonian Charts,
- List of Lights, 2000
- Symbols INT 1
- Notices to Mariners

are available at

b) OÜ BELGEI *BELGEI Ltd*
10416 Tallinn, Nõlva 4
tel/faks (0) 660 2999 phone/fax

Uued trükised New Editions

Album "Eesti merekaardid" 3.osa
Saaremaast Ruhnuni
Esmatrükk.

Collection "Charts of Estonia"
Vol 3. From Saaremaa to Ruhnu
First edition.

II Kaardi korrektuur Correction of Charts

Kaardi nr. Chart No	TM Notice
502 (INT 1265)	52
509 (INT 1268)	53, 54
513 -	53, 54
Kaardialbumi 2. osa Chart Collection Vol 2	53, 54

Soome laht / Gulf of Finland

No. 52

Tühistada TM No.10(T) 3/02

Kustutada märkus: "ajut. puudub"
teljepoi juures

59° 58,51' N

Kaart nr. 502 (INT 1265) Chart

Cancel NtM No 10(T) 3/02

Safe water buoy.

Delete note: "temp. missing"

027° 02,95' E

Lääne-Eesti rannikumeri / West-Estonian coastal waters

No. 53

Tühistada TM No. 28(T) 5/02

Ramsi ülemine päevamärk (Est.444) on korras

Kaardid nr. 509 (INT 1268), 513 Charts

Kaardialbumi 2.osa / Chart Collection Vol 2

Cancel NtM No 28(T) 5/02

Ramsi rear daymark is in order

No. 54

Tühistada TM No. 29(T) 5/02

Ramsi liitsiht 168,3° - 348,3° on taastatud

Kaardid nr. 509 (INT 1268), 513 Charts

Kaardialbumi 2.osa / Chart Collection Vol 2

Cancel NtM No 29(T) 5/02

Ramsi ldg.l. 168,3° - 348,3° has been
reestablished

III "Navigatsioonimärgid Eesti vetes, 2000" korrektuur *Correction to List of Lights, Estonia (2000)*

Lk / page 85

871 **PÄRNU** mere-liitsihi (23,9° - 203,9°)
3606 **alumine** tulepaak

PÄRNU maritime leading line (23,9° - 203,9°)
front light beacon

Parandada / amend

märgi kõrguseks alusest / *height of construction to* 22 m
tule kõrguseks merepinnast / *elevation of light to* 24 m

872 **PÄRNU** mere-liitsihi
3606-1 **ülemine** tulepaak

PÄRNU maritime leading line
rear light beacon

Parandada / amend

märgi kõrguseks alusest / *height of construction to* 34 m
tule kõrguseks merepinnast / *elevation of light to* 37 m

Merekaartidelt puuduvate, kuid laevaliiklusele ohtlike uute takistuste avastamisel Eesti vetes, (vrakid, kivid, madalikud, erinevused sügavustes jms.) aga samuti kõigist mitte korras olevatest või kohalt nihkunud mere-märkidest palume informeerida Veeteede Ametit.
(Vt. Navigatsiooniline teade)

If any new unknown obstructions dangerous to navigation (wrecks, stones, banks, different depths, unlit or damaged beacons, floating objects etc) are discovered in the waters of Estonia, not shown on the charts or in the navigational manuals, please inform Estonian Maritime Administration. (See Navigational Note)

NAVIGATSIOONILINE TEADE NAVIGATIONAL NOTE

Kuupäev / Date

.....
(laeva või teate saatja nimi / *Name of the ship or sender*)

.....
(saatja aadress / *Address of sender*)

.....
(tel. / fax No.)

Objekt, millest teatatakse
Subject

Asukoht . Laius Pikkus
Position. Latitude Longitude

Kasutatud merekaart (Nr., väljalaske aasta)
Chart (No, Edition dated)

Viimane "Tedaanded Meremeestele", mis olemas
Latest Edition of Notices to Mariners held

Teade:
Details:

Teate saatja allkiri / *Signature of sender*

Teade tuleb saata Veeteede Ameti Navigatsiooniteabe talitusele:
Note must be sent to the Navigational Information Section of Estonian Maritime Administration:

Valge 4, 11413 TALLINN
Tel.: (372) 6 205 640
Faks: (372) 6 205 606
E-mail: navinfo@vta.ee